

Red Dot Design Yearbook 2018/2019

Edited by Peter Zec



Enjoying



reddot edition

Dirk Schumann – Schumannndesign

JOMOO Kitchen & Bath Co., Ltd.



"Curiosity, logic, honesty, empathy."
„Neugier, Logik, Ehrlichkeit, Empathie.“



What was your goal when you designed your award-winning product?
To create a product that would offer users maximum possible privacy in an intimate situation in a public space. At the same time, Sailing conserves resources as it does without any partition walls to create visual screening. The appearance of the shape recalls a sail, which is something we associate with freedom and space.

Who or what inspires you?
Nature, the sciences, technology, art and cultural diversity.

Do you have a vision for the future?
Our vision or hope is that we manage to detach ourselves from the profusion of banalities, to focus on the nature and uniqueness of our world and on the opportunities it still holds in store.

Welches Ziel verfolgten Sie bei der Gestaltung Ihres ausgezeichneten Produktes?
Ein Produkt zu schaffen, das dem Nutzer in einer intimen Situation im öffentlichen Raum die größtmögliche Privatsphäre bietet. Gleichzeitig ist Sailing ressourcenschonend, da auf zusätzliche Trennwände zur visuellen Abschirmung verzichtet werden kann. Die Formgebung erinnert in ihrer Erscheinung an ein Segel, was wir mit Freiheit und Weite verbinden.

Wer oder was inspiriert Sie?
Natur, Wissenschaften, Technologie, Kunst und die Unterschiedlichkeit der Kulturen.

Haben Sie eine Zukunftsvision?
Unsere Vision oder Hoffnung ist, dass es uns gelingt, uns von den zu vielen Banalitäten zu lösen, um unseren Blick auf das Wesen und die Einzigartigkeit unserer Welt zu lenken und die Möglichkeiten, die darin noch liegen.



reddot award 2018
best of the best

Manufacturer
JOMOO Kitchen & Bath Co., Ltd.,
Fujian, China

SAILING – Super-Slim Urinal

See page 130
Siehe Seite 130



SAILING – Super-Slim Urinal

Manufacturer
JOMOO Kitchen Et Bath Co., Ltd.,
Fujian, China

Design
Schumannndesign
(Dirk Schumann),
Münster, Germany

Web
www.jomoo.com.cn
www.schumannndesign.de



reddot award 2018
best of the best

Freedom of form

How humans perceive the things around them is always also influenced by personal associations and individual imagination. The design of Sailing was strongly inspired by visual impressions and the spirit of the maritime world. With its gently curved line, this urinal is reminiscent of the shape of a sail floating in the sea, reflecting a sense of freedom and lightness. Boasting an elegant, organic shape, the design exudes a strong sense of formal stringency and self-containment. Sailing enriches public spaces with its appearance, while its innovative design also offers many functional advantages. Thanks to its special surface coating and seamless design, it meets high hygiene standards and is very easy to clean. The angled position of the urinal leaves a positive impression with users, as the urinal thus offers enhanced protection and better protected privacy when used. Equipped with a sensor-integrated flushing, the Sailing urinal embodies a sustainable cleaning system with a low water consumption of only 0.5 litres per activation. In addition, a new generation of glaze guarantees a flawless surface durability for more than ten years. With its enticing design, this urinal aestheticises its field of application – it embodies good design and is a pleasure to experience.

Freiheit der Form

Wie wir die Dinge um uns herum wahrnehmen, ist stets auch ein Ergebnis der Assoziations- und Vorstellungskraft. Die Gestaltung von Sailing ließ sich maßgeblich von visuellen Eindrücken aus der maritimen Welt inspirieren. Mit einer sanft geschwungenen Linienführung erinnert dieses Urinal an die Form eines auf dem Meer schwebenden Segels und spiegelt Gefühle von Freiheit und Leichtigkeit wider. Durch seine elegante und organische Gestaltung wirkt es auf den Betrachter in sich geschlossen und formvollendet. Sailing bereichert mit seiner Anmutung den öffentlichen Raum, wobei sein innovatives Design darüber hinaus viele funktionale Vorteile hat. Durch seine nahtlose Formgebung und eine spezielle Oberflächengestaltung bietet es eine gute Hygiene und ist sehr reinigungsfreundlich. Als angenehm empfinden es die Benutzer außerdem, dass dieses Urinal abgewinkelt gestaltet ist. Sie fühlen sich dadurch geschützt und können gut ihre Privatsphäre wahren. Durch eine sensorgesteuerte Spülung ist das Urinal Sailing zudem mit einem äußerst nachhaltigen Reinigungssystem ausgestattet – pro Spülung werden nur 0,5 Liter Wasser benötigt. Darüber hinaus garantiert eine neue Art der Glasur eine makellose Oberflächenbeständigkeit von mehr als zehn Jahren. Mit einer inspirierten Gestaltung ästhetisiert dieses Urinal seinen Einsatzbereich – gutes Design wird hier intensiv erfahrbar.

Statement by the jury

Sailing represents a revolutionary new shape for use in public spaces. This softly curved urinal impresses with its elegance, functionality and user comfort. Its organic and ergonomic shape helps saving space and at the same time offers users a pleasantly heightened sense of privacy. In addition, the outcome of a well-thought-out concept, Sailing also considerably reduces both water consumption and cleaning costs.

Begründung der Jury

Für den Einsatz im öffentlichen Raum stellt Sailing etwas revolutionär Neues dar. Das mit sanft geschwungenen Linien gestaltete Urinal beeindruckt durch Eleganz, Funktionalität und Komfort. Mit seiner organischen und ergonomischen Form ist es platzsparend und bietet Benutzern zugleich eine angenehme Privatsphäre. Auf der Basis eines durchdachten Konzepts reduzieren sich mit Sailing zudem der Wasserverbrauch wie auch der Reinigungsaufwand erheblich.

Designer portrait
See page 34
Siehe Seite 34

SAILING – Super-Slim Wash Basin

Washbasin
Waschtisch

Manufacturer

JOMOO Kitchen & Bath Co., Ltd.,
Fujian, China

Design

Schumannndesign (Dirk Schumann),
Münster, Germany

Web

www.jomoo.com.cn
www.schumannndesign.de

The appearance of the "Sailing" washbasin is marked by maritime elements. Its design language is reminiscent of a sail on the water, lending the model an elegant appeal. Its easy-to-clean surfaces flow harmoniously into one another. The sleek lines of the washbasin are also reflected in the extravagantly shaped mixer, which can be operated intuitively and without having to touch it.

Statement by the jury

"Sailing" consistently implements the design concept. The stylish appearance of the washbasin merges harmoniously with a modern and user-friendly functionality.

Maritime Elemente prägen das Erscheinungsbild des Waschtischs Sailing. Seine Formensprache erinnert an ein Segel auf dem Wasser und verleiht dem Modell eine elegante Anmutung. Seine pflegeleichten Oberflächen fließen harmonisch ineinander. Die geschmeidige Linienführung des Waschtischs findet sich auch in ausgefallen geformten Mischer wieder intuitiv und ohne Berührung ist.

Begründung der Jury

Sailing setzt das Gestalttonsequent um. Das stilvoßsbild des Waschtischs verhmig mit moderner undndlicher Funktionalität.

